



**Latin Link**  
COMMUNITY WITH A CALLING



# LATINFO

Sep\_15



## EDITORIAL



### Liebe Leserinnen und Leser

Latin Link ist ...

-  interkulturell
-  individuell
-  ganzheitlich
-  vernetzt

Das sind die vier Kernbegriffe, die unsere Arbeitsweise kennzeichnen. In dieser Ausgabe des Latin Info möchten wir aufzeigen, was "**vernetzt**" für uns bedeutet. Latin Link gründet und führt keine eigenen Projekte oder Gemeinden, sondern arbeitet in den verschiedenen Ländern Lateinamerikas immer in **Partnerschaft mit bestehenden lokalen oder internationalen Organisationen und Kirchen** zusammen.

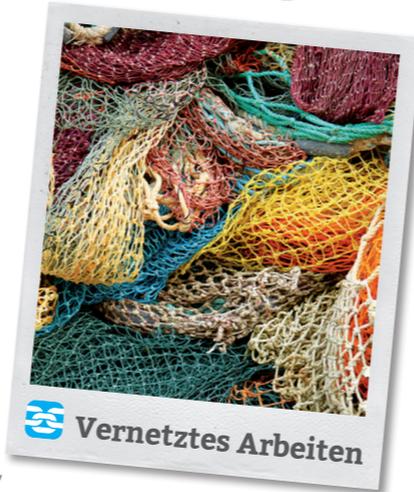
Diese **partnerschaftliche Zusammenarbeit** ermöglicht es, dass sich unsere Kurz- und Langzeitmitarbeitenden in einer **Vielzahl unterschiedlichster Projekte** engagieren und ihre persönlichen Fähigkeiten optimal einsetzen können.

Zur Zeit sind 14 interkulturelle Langzeitmitarbeitende aus der Schweiz in sechs verschiedenen Ländern tätig. Gerne geben wir Ihnen auf den folgenden Seiten einen Einblick, mit welchem Netzwerk von **Partnerorganisationen** sie und die anderen Teammitglieder vor Ort zusammenarbeiten.

Auch in der **Schweiz** sind wir auf ein **Netzwerk von Partnern** angewiesen, die mit ihrer Unterstützung unsere Arbeit ermöglichen. Danke, dass Sie ein Teil davon sind!

*I. Gerber*

Irene Gerber, Public Relations Latin Link Switzerland



## Partnerschaftliche Zusammenarbeit ...

### ... in Bolivien



**Brigitte Borner** lebt seit Februar 2015 in Cochabamba. Als Kurzeinsatz-Koordinatorin ist sie unter anderem damit beschäftigt, Kontakte zu lokalen Organisationen und Kirchen aufzubauen. Das Latin Link Team in Bolivien besteht zur Zeit aus zehn Mitgliedern und ihren Familien, die nebst der Schweiz von England und Deutschland ausgesandt sind und in Oruro, Santa Cruz, La Paz, El Alto und Cochabamba tätig sind.

*Partnerorganisationen in Bolivien:*

**El Alfarero** ([www.alfarero.org](http://www.alfarero.org)):

Ausbildung, Beratung, Seelsorge, Schutzhaus für junge Frauen, Café, Tagungszentrum, Bibliothek u.a.

**Prison Fellowship International** ([www.prisonfellowship.org](http://www.prisonfellowship.org)):

Internationaler Gefängnisdienst

**FreeHands** ([www.freehandsbolivia.org](http://www.freehandsbolivia.org)): Gefängnisdienst

**Centro Prados** ([www.manosenaccion.org](http://www.manosenaccion.org)):

Drogen- und Alkohol-Rehabilitationszentrum

### ... in Costa Rica



**William und Nadia Zapata Hirsig** mit ihren zwei Kindern arbeiten seit 2006 mit Latin Link im Central Valley bei *Amistad Internacional* mit. William ist zudem Leiter von Latin Link Zentralamerika. Das Team setzt sich des weiteren aus zwei Ehepaaren aus England, die in San José wohnen, sowie einer jungen Frau aus Kanada zusammen.

*Partnerorganisationen in Costa Rica:*

**Amistad Internacional**

([www.amistadinternacional.org](http://www.amistadinternacional.org)):

Entwicklungshilfe, Gemeindegründung

**ProMeta** ([www.prometa.info](http://www.prometa.info)):

Online-Universität

**Letra Viva** ([www.letraviva.com](http://www.letraviva.com)):

Christliches Verlagswerk

**ESEPA** ([www.esepa.org](http://www.esepa.org)):

Christliche Universität



**William Zapata mit einem Partner**

## Partnerschaftliche Zusammenarbeit ...

### ... in Guatemala



#### Stefan und Angela Hochstrasser

sind zusammen mit einem weiteren Ehepaar aus England seit gut zwei Jahren als Lehrpersonen im Weiterbildungszentrum *Centro Esdras* in Guatemala City tätig. Das Team in Guatemala besteht zudem

aus einem einheimischen Pastor sowie einer Mitarbeiterin aus England, die als Kurzeinsatz-Koordinatorin mit vielen lokalen Organisationen und Kirchen verbunden ist.

*Partnerorganisationen in Guatemala:*

**Centro Esdras** ([www.centroesdras.org](http://www.centroesdras.org)):

Theologisches Bildungszentrum

**Camino de Vida:** lokale Kirche

**Educando para la Vida:**

Kinder- und Jugendarbeit



Stefan Hochstrasser  
im Gespräch ...

### ... in Kolumbien



Gleich zwei Mitarbeiterinnen aus der Schweiz sind für Latin Link in Kolumbien im Einsatz: **Margrit Hotz** in einem Bibelübersetzungsprojekt im nördlichen Dschungelgebiet sowie **Paola Innocente**, die sich in Bogotá für die Gehörlosengemeinschaft engagiert. Des Weiteren arbeiten sechs Latin Link Mitglieder aus Schottland beziehungsweise England in verschiedenen sozial-diakonischen und kirchlichen Projekten mit.

*Partnerorganisationen in Kolumbien:*

**SIL International** ([www.sil.org](http://www.sil.org)):

Organisation für Sprachenentwicklung

**Hogar Feliz:** Nationales Programm für gehörlose Menschen und ihre Familien

**Vive Kids:** Produktion von Material für Kinderarbeit

**Cero Estrés:** Nähprojekt für Frauen in Medellín

**Vínculo:** Familienberatungszentrum



Lotti Rindlisbacher in  
einem Projekt in Nicaragua

## Partnerschaftliche Zusammenarbeit ...

### ... in Nicaragua



**Lukas und Barbara Minder** sind die Kurzeinsatz-Koordinatoren von Latin Link in Nicaragua und pflegen Kontakte zu zahlreichen Kirchen und Organisationen.

**Lotti Rindlisbacher** hat ihr Zuhause in León und arbeitet mit der Kirche *Oasis de Salvación* und der Gemeindebewegung *Fe Mueve Montañas* zusammen. Die drei "Eidgenossen" bilden den Kern des Landesteam. Sie werden in ihrem Dienst immer wieder durch Kurzeinsatz-Teilnehmende aus vielen verschiedenen Ländern unterstützt.

*Partnerorganisationen in Nicaragua:*

**Oasis de Salvación:** lokale Kirche

**Bethel Centers of Hope** ([www.centers-of-hope.org](http://www.centers-of-hope.org)):

Hilfszentren in sieben Orten des Landes

**Ministerio Fe Mueve Montañas**

([www.ministeriofemm.org](http://www.ministeriofemm.org)): Gemeindebewegung

### ... in Peru



**Bernhard und Hanny Wenk** arbeiten mit der *Asociación Ágape* in Puerto Maldonado, **Jürg und Mirjam Hofer** mit *Corazones Unidos* in Trujillo. Peru hat das grösste Latin Link Team mit 27 Mitgliedern! Entsprechend vielfältig ist auch das Netzwerk von Partnern. Aus Platzgründen stellen wir hier nur drei davon vor.

► Für eine Gesamtübersicht der Organisationen in sämtlichen Ländern empfehlen wir die Broschüre "Interkulturelle Mitarbeitende", die Sie telefonisch oder über unsere Webseite beziehen können.

*Partnerorganisationen in Peru:*

**Corazones Unidos** ([www.corazonesunidosperu.org](http://www.corazonesunidosperu.org)):

Organisation für Menschen mit einer Behinderung, unterstützt von **Joni and Friends** ([www.joniandfriends.org](http://www.joniandfriends.org))

**Asociación Ágape** ([www.asociacionagape.org](http://www.asociacionagape.org)):

Betreuung von Gewaltopfern, Prävention u.v.m.

**Turmanyé Arco Iris** ([www.arcoiristurmanye.com](http://www.arcoiristurmanye.com)):

Kinderheim, Strassenkinderarbeit, Ausbildungsprogramme u.v.m.

## ERLEBT in Nicaragua

Damaris Meier war von Februar bis Juli dieses Jahres in einem Stride-Einsatz in Nicaragua. Sie half im Bethel-Zentrum in Rivas (siehe S. 5) bei der Betreuung der Kinder mit. Hier ein paar ihrer Eindrücke:



*«Ich habe mich so gefreut, wenn ich die Freude in den Gesichtern gesehen habe, sie ihren Spass gehabt haben und einfach Kind sein konnten.»*

*«Das Strahlen im Gesicht eines der Jungen werde ich nie vergessen, als er einen Tennisball als Preis erhielt.»*

*«Gott hat mir gezeigt, dass ich ganz auf ihn vertrauen kann und er hat mir neue Gaben aufgezeigt, die ich bisher nicht kannte.»*

## AKTUELL

### STEP :: Teameinsatz 16.7. - 7.8.2016 in Bolivien



Ein Team von fünf bis zehn Personen aus der Schweiz reist im Sommer 2016 für drei Wochen nach Bolivien. Die Gruppe bekommt einen Einblick in einheimische Projekte und unterstützt diese praktisch.

Für weitere Infos besuchen Sie unsere Webseite:  
[www.latinlink.ch/aktuell/einsaetze](http://www.latinlink.ch/aktuell/einsaetze)

### Internationaler Teameinsatz Frühling 2016

Vier Monate Einsatz in Lateinamerika mit einem internationalen Team aus der Schweiz, Holland und England. Voraussetzung für die Teilnahme sind gute Englischkenntnisse!

Mehr Infos: [www.latinlink.ch/aktuell/einsaetze](http://www.latinlink.ch/aktuell/einsaetze)

**Jetzt anmelden!**

### STRIDE :: Individuelle Einsätze Frühling 2016

Massgeschneiderte Einsätze von 6 bis 24 Monaten in Lateinamerika! Nähere Infos: [www.latinlink.ch/aktuell/einsaetze](http://www.latinlink.ch/aktuell/einsaetze)  
Bewerbung bis 25.9.2015 für Ausreise im Frühling 2016!

## EVENTS / TERMINE

### StopArmut Konferenz

31.10.2015 in Basel

Thema: Frieden fördern  
Besuchen Sie unseren Stand!

Infos: [www.stoparmut2015.ch](http://www.stoparmut2015.ch)



### Mission-Net Kongress

28.12.2015 - 2.1.2016 in Offenburg

Latin Link wird im "Global Market" vertreten sein!

Infos: siehe beiliegender Flyer



### EXPLO 15

29.12.2015 - 1.1.2016 in Luzern

Besuchen Sie den Latin Link Stand im "Explo Village"!

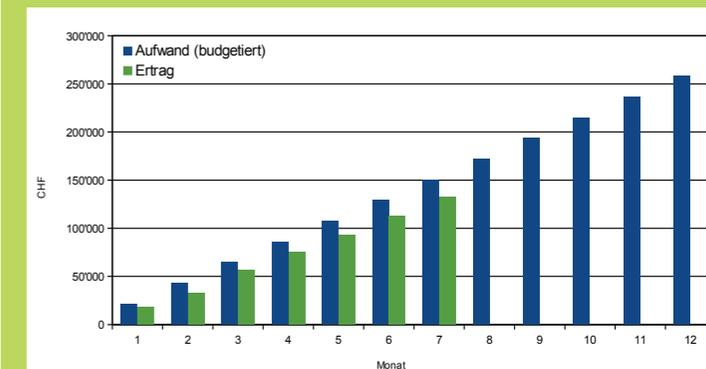
Infos: siehe beiliegender Flyer



## FINANZEN

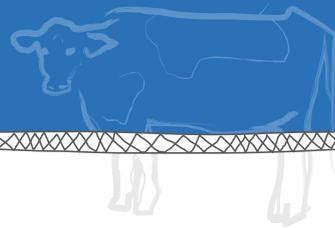
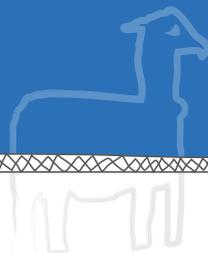
Im Vergleich zum Budget sind unsere Spendeneingänge etwas im Rückstand und wir sind dankbar für jede Unterstützung.

**Herzlichen Dank für Ihre Spende!**



**Aufwand:** Betreuungskosten interkulturelle Mitarbeitende, PR, neue Projekte, Bürounterhalt, Stiftungs- und Verwaltungskosten, Lohnkosten Mitarbeitende in der Schweiz

**Ertrag:** Freundeskreise Mitarbeitende Schweiz, allgemeine Spenden, Beitrag interkulturelle Mitarbeitende



## KONTAKT

### Adresse

Stiftung Latin Link Switzerland  
Schloss-Schürstrasse 12  
CH-8409 Winterthur

+41 52 202 08 84

info@latinlink.ch

www.latinlink.ch

www.facebook.com/latinlinkswitzerland

### Kurzeinsätze

+41 52 242 64 15

shortterm@latinlink.ch

### Bankverbindung

Zürcher Kantonalbank  
8010 Zürich  
IBAN: CH71 0070 0113 2001 4398 7

BIC: ZKBKCHZZ80A

BC: 732

PC Bank: 80-151-4

Konto lautend auf:  
Stiftung Latin Link Switzerland  
Schloss-Schürstrasse 12  
8409 Winterthur

### Spenden

Die Arbeit der Stiftung Latin Link Switzerland wird ausschliesslich aus Spenden finanziert.

### Impressum

Herausgeber: Latin Link Switzerland  
Redaktion: Irene Gerber / Uta Widmer  
Druck: www.gndruck.ch



**Interessiert an einem Einsatz?  
Siehe [www.latinlink.ch/aktuell/stride-jobboerse](http://www.latinlink.ch/aktuell/stride-jobboerse)**